



COOK COUNTY SCHOOL DISTRICT 130

Office of the Superintendent

12300 S. Greenwood Avenue
Blue Island, IL 60406

Telephone: (708) 385-6800
Facsimile: (708) 385-8467

31 de julio de 2020

Estimadas familias y personal del Distrito Escolar 130 del Condado de Cook:

En la reunión especial de la Mesa Directiva de Educación de la noche anterior, se presentó una actualización de nuestro Plan de Regreso a la Escuela. Destacó las fases de instrucción que permitirían una flexibilidad receptiva en caso de que se produjeran cambios en las fases de [Restore Illinois](#) del gobernador o un caso positivo de COVID-19 que afecta nuestra capacidad de mantener nuestras escuelas abiertas.



Información adicional está disponible en nuestro sitio web del Distrito.

Los dos cambios más notables son:

- La escuela comenzará para los estudiantes de Grados K-8 **el jueves 27 de agosto de 2020**, y los estudiantes de nuestros programas de Prekinder comenzarán **el lunes 31 de agosto de 2020**.
- El año escolar comenzará en un entorno de **aprendizaje remoto completo** para todos los estudiantes.

El primer cambio refleja los días de planificación y aprendizaje profesional asignados a nuestros maestros por la Mesa Directiva de Educación del Estado de Illinois para prepararse para un comienzo sin precedentes del año escolar 2020-2021. Estos días se centrarán en la entrega de instrucción de calidad, apoyando el desarrollo social y emocional en los niños durante este tiempo, identificando posibles brechas de aprendizaje de los cierres escolares de la primavera y cómo abordarlos de manera efectiva, e implementación de procedimientos y protocolos de seguridad para mitigar la propagación de COVID-19 dentro de nuestras instalaciones.

La decisión de regresar a un entorno de aprendizaje remoto se tomó después de revisar la guía publicada por la Mesa Directiva de Educación del Estado de Illinois el 23 de julio de 2020, y las actualizaciones recientes en las tendencias de datos de salud, personal, disponibilidad de recursos de seguridad e inscripción. Después de una cuidadosa consideración de estos factores, la recomendación del Distrito es que nuestra comunidad específica se beneficiará de un modelo de implementación más gradual hacia un retorno completo a la instrucción en persona.



COOK COUNTY SCHOOL DISTRICT 130

Office of the Superintendent

12300 S. Greenwood Avenue
Blue Island, IL 60406

Telephone: (708) 385-6800
Facsimile: (708) 385-8467

El trabajo en persona de las escuelas requiere un "contacto cercano", ya sea a través de un modelo de instrucción tradicional o híbrido. Esto tiene el potencial de afectar negativamente la salud y el bienestar de los estudiantes, los miembros del personal y cada miembro de sus respectivas familias extendidas. La definición operativa de "contacto cercano" determinada por el Departamento de Salud Pública de Illinois es estar a menos de 6 pies de una persona, haber cuidado, haber vivido o pasado 15 minutos o más con la persona que dio positivo por COVID-19. Las personas que tienen exposición de "contacto cercano" deben aislarse en casa y controlar los síntomas durante un período de dos semanas.

Como resultado, es el momento de ser metódicos y cautelosos, garantizando que las medidas y protocolos de seguridad se implementen de manera adecuada y completa a medida que llevamos a nuestros estudiantes y al personal a la escuela. Si bien no hay forma de garantizar un riesgo cero de infección, es importante comprender los riesgos potenciales y cómo adoptar diferentes tipos de medidas de prevención para minimizar la propagación de COVID-19 en nuestro Distrito y las comunidades circundantes. Dada la propagación impredecible y el impacto de la pandemia actual, no podemos proporcionar plazos definitivos de cuándo avanzaremos por las fases, pero evaluamos la preparación de nuestras escuelas y comunidades para apoyar las transiciones al comienzo de cada uno de nuestros trimestres académicos.

Es difícil cambiar el rumbo, pero a veces es lo que se necesita para lograr una meta con éxito. En definitiva, todos queremos que nuestros estudiantes vuelvan a la escuela. Los aspectos sociales de la escuela son saludables para el desarrollo de los niños, y existen enfoques y servicios educativos particulares que se brindan mejor a través de la instrucción en persona. Sin embargo, esto debe hacerse priorizando por medio de la salud, la seguridad y el bienestar de todos los involucrados. Al tomarse el tiempo para implementar adecuadamente los procedimientos y protocolos de seguridad con nuestro personal, preparamos mejor nuestros edificios para la reintroducción gradual de los estudiantes en nuestras instalaciones. Esto estará más controlado y, por lo tanto, será más fácil de monitorear, permitiendo un ambiente más seguro que pueda satisfacer de manera receptiva las necesidades de los estudiantes: académica, social, emocional y físicamente.

Nuestro modelo de aprendizaje remoto se verá diferente de lo que era en la primavera. Los estudiantes tendrán lecciones programadas "en vivo" con los maestros a los que se espera que asistan diariamente, así como el tiempo disponible para completar el trabajo y las actividades asignados independientemente.

Reconocemos que puede representar un desafío para nuestras familias que equilibran las demandas de las responsabilidades laborales con la posibilidad de apoyar el aprendizaje remoto en el hogar. También reconocemos que algunas familias tienen acceso limitado a internet y servicios nutricionales. Estas son áreas de preocupación que ya estábamos considerando bajo el modelo híbrido de instrucción, pero ahora podremos concentrar más tiempo y energía para abordar esta disparidad en la equidad estudiantil.

Un marco detallado e integral de orientación a nivel distrital sobre áreas clave para que nuestras escuelas consideren en sus planes de reapertura conducirá esta transición. La orientación del Distrito, aunque todavía está en desarrollo, se alinea con documentación similar de la Mesa Directiva de Educación del Estado de Illinois (ISBE), la Oficina del Gobernador para el Desarrollo de la Primera Infancia (GOECD), el Departamento de Salud Pública de Illinois (IDPH), los Centros para el Control de Enfermedades y Prevención (CDC), y otras agencias educativas, de salud y civiles similares.

Como Distrito, sabemos que este es un momento de incertidumbre, y nos gustaría agradecer a todos por su paciencia. Somos afortunados de tener una comunidad fuerte que se preocupa igualmente por la salud, la seguridad y el bienestar de nuestros estudiantes y personal, así como por el crecimiento y desarrollo académico, social y físico de nuestros niños. Esta es la razón por la que lograremos enfrentar estos tiempos extraordinarios. ¡Espero compartir más sobre nuestros planes en el futuro cercano!

Sinceramente,
Colleen M. McKay, Ed.D.
Superintendente